

Coastal Hazards Response Plan (CHRP)

Wastewater Treatment Plant (WWTP) Relocation Informational Flyer

Plan de Respuesta a Peligros Costeros (PRPC)

Folleto informativo de la mudanza de la planta de tratamiento de aguas residuales

Background *Los Antecedentes*

The San Simeon Community Services District and Dudek are developing a CHRP that addresses coastal climate change impacts and builds on previous studies in order to further plan for the relocation of the existing wastewater treatment plant, as mandated by the California Coastal Commission. The goal of this project is to provide the San Simeon community with up-to-date information and collect feedback, in order to collectively plan for resilient development and protect critical infrastructure and coastal resources.

El Distrito de Servicios Comunitarios de San Simeon y Dudek están desarrollando un PRPC que aborda los impactos del cambio climático costero y se basa en estudios previos para planificar por la mudanza de la planta de tratamiento de aguas residuales existente, como mandado por la Comisión Costera de California. El objetivo de este proyecto es proveer información a la comunidad de San Simeón y recoger los comentarios, con el fin de planificar colectivamente el desarrollo resiliente y proteger la infraestructura crítica y los recursos costeros.

Share Your Thoughts! *¡Comparta sus pensamientos!*

We invite you to share your thoughts on this project by attending the meetings listed below and filling out our brief 10-question survey.

Le invitamos a compartir sus pensamientos sobre este proyecto. Puede ir a las reuniones que se enumeran a continuación y completar nuestra encuesta breve de 10 preguntas.

In-Person Meetings *

*Reuniones en persona**

~~November 14, 2022~~

~~February 9, 2023~~

(rescheduled for March 2023)

April 2023

SSCSD Board Meetings

*Reuniones del Consejo del
Distrito*

~~November 8th, 2022~~

~~January 10th, 2022~~

March 14th, 2023

April 11th, 2023

~~Online Survey Ends 12/16/22~~

Encuesta en línea Termina 12/16/22



* Exact date and location to be determined. Check the project website for up-to-date information.

** La fecha exacta y el lugar todavía son indeterminados. Consulte el sitio web del proyecto para obtener información actualizada.*

You can also fill out the **printed version of the online survey (enclosed)** and return to Dudek staff at the in-person meetings listed above or mail to: 111 Pico Avenue, San Simeon, CA, 93452.

También puede completar la versión impresa de la encuesta (incluida) y devolverla al personal de Dudek en las reuniones en persona mencionadas anteriormente o enviarla por correo a: 111 Pico Avenue, San Simeon, CA, 93452.

For more information *Para más información:* [www. https://sansimeoncsd.org/projects/](https://sansimeoncsd.org/projects/)